

actu **vérités**

BULLETIN D'INFORMATION DE LA COMMUNE DE VERNIER

La sécurité passe par le dialogue

Depuis quelques années, le sentiment d'insécurité s'est développé sur le territoire communal, notamment auprès des personnes âgées. À ce propos, les actes de vandalisme ne cessent de progresser. Une série de mesures ont été prises dans les différents quartiers, notamment des rondes jusqu'à 21h. Parallèlement à cela, la mairie chapeaute l'opération dite «contrat de quartier» laquelle se met en place au Lignon. Notre dossier.



La conseillère administrative Nelly Buntschu rencontre régulièrement les jeunes qui occupent le local de Vernier-Village

Édité par l'Administration
municipale

Comité de rédaction :

M. Georges ZUFFEREY
M. Jean-Claude STEVAN
Mme Annette GIRARDOT
Mme Malory MEX
M. Serge GUERTCHAKOFF

Pour tout contact :

Tél. 022 306 06 20

Fax 022 306 06 21

e-mail: m.mex@vernier.ch

Mairie de Vernier

CP 520 - 1214 Vernier

tél. 022 306 06 06

Fax 022 303 06 60

Site Internet : www.vernier.ch

Prochain numéro:

Parution semaine du 6 octobre

Délai rédactionnel

15 septembre 2003

Journal tiré à

14'900 exemplaires.

Imprimé par SRO-KUNDIG,
sur papier couché mat 115 gr.

Sommaire



© Philippe WOODS

P. 3

La sécurité

Un local situé sous l'école de Vernier-Place a été mis à la disposition des jeunes de Vernier-Village, sous leur surveillance.



© LDD

P. 6

Journée «espaces publics»

Le 4 octobre 2003 aura lieu la première journée cantonale axée sur la qualité des espaces publics, avec des animations dans chaque quartier.



© LDD

P. 8

Services communaux

La piscine couverte a ouvert ses portes, les bibliothèques proposent plein de nouveautés et les places de tri ont des bennes flambant neuves



© LDD

P. 14

Vie associative

Retrouvez les informations des clubs d'aînés et des diverses sociétés communales.



© LDD

P. 24

Exposition iconographique

Dès le 27 septembre prochain, l'histoire de Vernier s'expose à la Maison Chauvet-Lullin.

La sécurité passe par le dialogue

« **D**epuis plus d'une législature, le sentiment d'insécurité se développe », constate avec regret Mme la conseillère administrative Nelly Buntschu, en charge notamment de la sécurité. Et de constater que trois quarts des plaintes que reçoivent les autorités communales proviennent des personnes âgées.

Reste à savoir de quoi se nourrit ce sentiment.

Citons deux exemples : les nuisances sonores, notamment nocturnes, et les déprédations. À ce propos, les chiffres sont malheureusement éloquents (voir notre graphique) : les bris de glace concernant les abribus sont passés de 9 en 2000 à 14 en 2001, puis à 33 en 2002 !

Cette catégorie d'actes de vandalisme représente désormais près de 40% des plaintes déposées par la mairie.

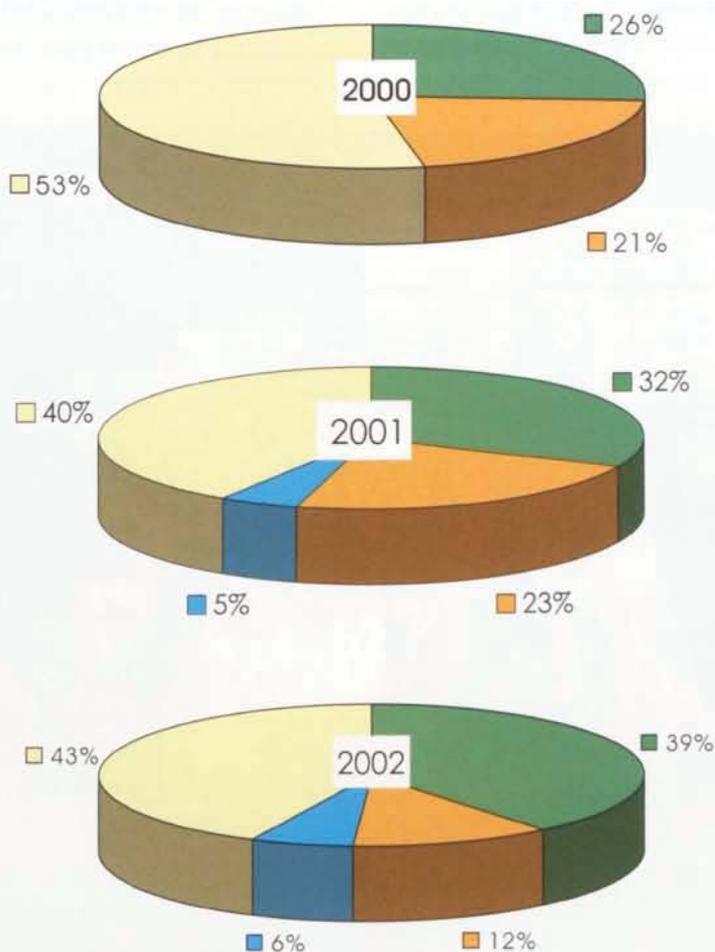
Mais ces bris de glace concernent aussi les écoles. Ce fut le cas durant la nuit du réveillon 2001-2002 à l'école de Vernier-Place, avant que quatre autres vitres soient cassées dans la même école un mois plus tard.

Longue liste d'actes de vandalisme

En 2000, les frais engendrés par les dégâts causés aux bâtiments communaux se sont élevés à 150 000 francs, dont 95 000 francs uniquement pour les stores. En 2002, le montant global était de 172 000 francs: chevaux à bascule incendiés dans le préau de l'école enfantine d'Aire, un plexiglas de protection du toboggan cassé, un capteur solaire cassé sur le toit de la

Accidents ou actes de vandalismes suivis d'un dépôt de plainte

	2000	2001	2002
■ Bris de glace	9	14	33
■ Eclairages	7	10	10
■ tagages	-	2	5
■ Divers	18	18	36
	<hr/> 34	<hr/> 44	<hr/> 84



piscine de l'École des Ranches, 30 boules de Noël et 150 ampoules brisées à l'École Avanchet-Salève, les murs de l'école du Lignon et de la salle des sports tagués, etc.

Pour tenter de limiter cette croissance des actes de déprédation, il faut bien évidemment que les 10 agents de sécurité municipale (ASM) que compte Vernier soient le plus possible sur le terrain. Deux solutions ont été trouvées : les horaires ont été revus. Les plages 8h-12h et 14h-18h ont été supprimées. Désormais, ils fonctionnent selon un tournus entre 7h et 21h. Des rondes sont effectuées à deux sur le terrain.

Seconde mesure : les salaires des deux agents qui s'occupaient de la notification de quelque 9000 commandements de payer par année auprès des mauvais payeurs sont désormais pris en charge par l'Etat de Genève. Cela a permis de libérer deux postes d'agents

pour les rondes, répondant en cela à un souhait exprimé par le Conseil municipal.

Calme aux Avanchets

En matière de nuisances sonores, les plaintes ont disparu dans la cité des Avanchets. «Le phénomène de bandes a disparu dans ce quartier. Les ASM font désormais beaucoup de prévention sur place, hors de leur antenne», observe Nelly Buntschu. A contrario, des problèmes ont surgi à Vernier-Village où aucun local n'était prévu pour accueillir les jeunes. Ces derniers ne voulant pas se déplacer jusqu'à l'ABARC, un local situé sous l'école de Vernier-Place a été mis à leur disposition, sous leur surveillance.

Ce sont ainsi jusqu'à trente jeunes, âgés de 16 à 25 ans, qui le fréquentent. Ce qui permet d'éviter un certain nombre de nuisances sonores et d'actes de vandalisme. «Il m'a fallu une année et demie pour nouer des

contacts avec ces jeunes. La communication et le dialogue sont la meilleure approche contre l'insécurité et la délinquance.» Précisons que cela concerne des jeunes ne disposant pas des moyens d'aller se divertir dans les cafés et salles de jeux, par exemple. «Ces jeunes sont demandeurs de structures. Nous pouvons par exemple leur mettre à disposition des installations sportives durant l'été et en soirée», s'engage la conseillère administrative.

Refusant de baisser les bras, les autorités vont également faire un essai de fermeture des parkings communaux durant un mois entre 19h et 7h du matin. Ceci du fait que des riverains se sont plaint de l'organisation de gymkhanas sauvages notamment durant la nuit.

Contrat de quartier au Lignon

Enfin, une démarche unique en Suisse est née au Lignon : l'établissement



d'un contrat de quartier. Cette démarche initiée par le canton, mais désormais chapeautée par la mairie, a reçu un accueil favorable. Pas moins de 15 associations s'y intéressent. Une première soirée d'information a eu lieu le 15 mai 2003 en présence de la quasi totalité des partenaires potentiels.

Pourquoi Le Lignon ? «Le Lignon a été choisi pour sa topographie. Il n'a quasiment pas de frontières avec d'autres communes», résume Nelly Buntschu. En fait, à l'origine, un des services de l'Etat de Genève souhaitait tenter une expérience que des quartiers français, belges ou encore anglais ont déjà vécu. Pour ce faire, il fallait trouver un quartier urbanistiquement homogène. Divers ensembles avaient été identifiés: Les Avanchets, Le Lignon, Les Libellules, Meyrin Cité-Nord, Meyrin Cité-Est, Meyrin Cité-Ouest, Les Palettes, Les Charmilles ou encore Les Acacias.

Mais par urbanistiquement homogène, l'Etat entendait un quartier dépendant d'une seule autorité politique communale, mais aussi un espace disposant d'une école, d'entités économiques, d'une infrastructure pédagogique et sociale et si possible d'un espace de loisirs. Bref, Le Lignon était tout désigné.

Un tel contrat ne peut fonctionner que si l'ensemble des partenaires est d'accord, d'où cette prise de contact avec le tissu associatif. Ce projet est limité

dans le temps à deux ans. Le but visé par l'Etat est de l'introduire ensuite dans d'autres quartiers.

Réunir les habitants autour d'une cause

«Un tel contrat devrait faire en sorte que les gens se sentent tous concernés et qu'ainsi ils puissent apporter des solutions», ajoute Mme la conseillère administrative. Les partenaires du contrat sont de trois types : les partenaires contractuels (par exemple, le Conseil administratif, la Direction de l'Hospice général, etc.); les partenaires collaborateurs, en charge de l'exécution des décisions sur le terrain (par exemple, les représentants de la commune, des associations, les inspecteurs d'école, les officiers de police, etc.); et les partenaires associés, amenés à donner leur avis ou à résoudre des problèmes techniques (par ex. les TPG). L'ensemble de ces partenaires devront établir entre eux un dialogue authentique. Pour ce faire, la présence d'une tierce personne neutre ayant des compétences en matière relationnelle sera nécessaire.

Quant aux actions envisagées, elles pourraient être les suivantes :

- des actions préventives : participation des habitants à la vie de leur quartier par la création d'un comité consultatif de quartier; création de deux postes de médiateurs chargés

d'établir un contact avec les jeunes; favoriser l'implantation de commerces de proximité; promouvoir les outils culturels dans le quartier; etc.

- des actions dissuasives : création d'un centre administratif public où se tiennent les services administratifs de la mairie, la police, le Centre d'action sociale et de santé, les éducateurs, etc.; la création d'emplois de gardiens d'immeubles, le renforcement de la présence policière; etc.

- des actions répressives : application à la lettre des sanctions prévues par la loi et les règlements; rechercher systématiquement les auteurs de délits; etc.

Le Conseil municipal de Vernier sera amené à se prononcer sur une demande de crédit visant à mener à bien cette opération qui va nécessiter l'engagement de deux personnes, des sortes de «médiateurs», avec un profil de médiateur.

D'ici 2005, la commune de Vernier fera figure de pionnière dans le domaine de la prévention de l'insécurité en Suisse.

Serge Guertchakoff

Conseil municipal

Prochaine séance mardi 7 octobre 2003 à 20h30.

L'ordre du jour est disponible dès le 1er octobre sur le site de la commune : www.vernier.ch



Services des **espaces verts**, de la **récupération** et de la **voirie**

4 octobre 2003 : première «Journée cantonale» axée sur la qualité des espaces publics

Les communes et le Canton de Genève mènent pour la première fois, simultanément, une journée cantonale dont le but est d'attirer l'attention du public sur l'importance de maintenir - voire développer - des lieux ouverts à tous et agréables à vivre.

Sur la commune de Vernier, la manifestation se déroulera en 5 lieux différents :

- à Vernier-Village, en face de l'école des Ranches
- au Lignon, sur le mail du Centre commercial
- aux Avanchets, devant le Centre commercial
- à Châtelaine, sur la «Place Rouge»
- aux Libellules, près de l'école

Sur chaque site, des activités ludiques liées aux espaces publics seront proposées, sous forme de rallye, et boissons et grillades seront offertes. Des prix récompenseront les participants. Une navette TPV reliera gratuitement les différents emplacements.

Parmi les activités proposées :

Visite de la place de tri communale

Testez vos connaissances en la matière et apprenez à trier avec habileté.



Découverte du bois de la Grille

Lors de la journée cantonale des espaces publics, venez découvrir un site merveilleux : **le bois de la Grille**. Ne manquez pas les **visites commentées** et **participez à son nettoyage**.

Des spécialistes seront à votre disposition pour répondre à toutes vos questions. Dès 10 heures, rejoignez-nous au stand situé sur place à côté de l'ABARC.

Ce stand est organisé par l'ensemble du groupe de gestion : Bureau de Travaux et d'Études en Environnement (BTEE); Service cantonal des Forêts, de la Protection de la Nature et des Paysages (SFPNP); Conservatoire et Jardin Botaniques (CJB); Pro Natura Genève et Service des Espaces Verts Verniolans (SEVV).

Pour de plus amples renseignements et des précisions sur les différents horaires, contactez le Centre d'entretien de Vernier, tél. 022 306 07 00.

Service des transports et de la circulation

Le tramway Cornavin-Meyrin-CERN (TCMC)

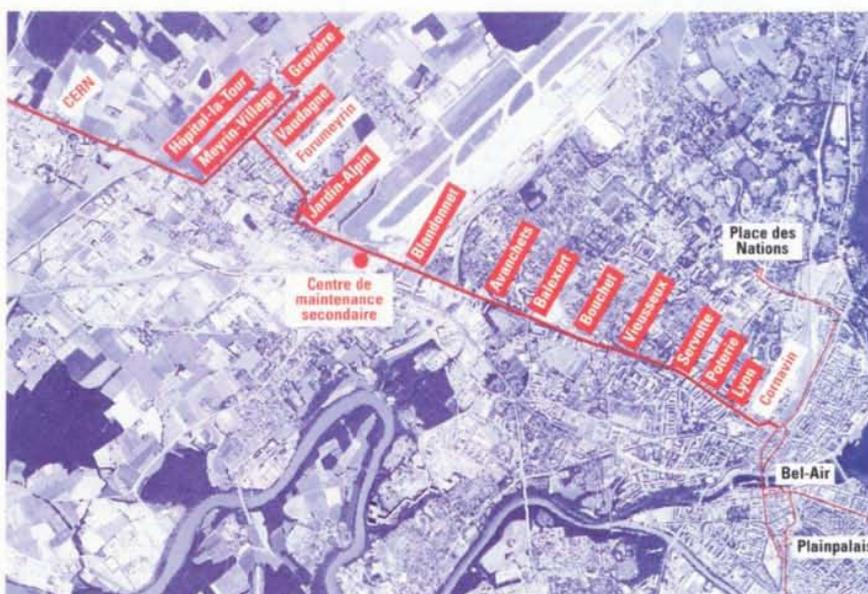
Pour répondre à la croissance des besoins de mobilité, le canton de Genève est engagé dans une politique de rééquilibrage des modes de transport, prévoyant notamment le développement des transports publics (loi sur le réseau des transports publics H 1 50).

Un point fort de cette politique est la reconstruction du réseau de tramway, réduit en 1969 à la seule ligne 12 (9 km). En effet, une ligne de tramway offre une capacité de transport nettement supérieure à celle des bus, même les plus grands.

Aujourd'hui la reconstruction du réseau de tramway de Genève passe à la vitesse supérieure. Après les trams 13 et 16 en 1995-1998, puis les 2 fois 2 km actuellement en chantier à Sécheron et aux Acacias, le projet de tramway Cornavin-Meyrin-CERN (TCMC) prévoit de construire 9 km de voie nouvelle, soit la même distance que le tram 12 entre Moillesulaz et le Bachet de Pesay.

Le tramway Cornavin-Meyrin-CERN doublera l'offre de déplacements, avec une réserve pour l'avenir.

De Cornavin au CERN, le tramway ira tout droit, ou presque. Par rapport à l'axe rue de la Servette - route de Meyrin, son seul écart sera pour desservir la cité de Meyrin (arrêt Forumeyrin). Les Meyrinois y gagneront une liaison interne entre le village et la cité, et une jonction de haute



qualité avec le centre-ville et les transports d'agglomération.

Entre Meyrin et Cornavin : un tram toutes les 3 minutes $\frac{3}{4}$

Les voies nouvelles seront utilisées par deux lignes de tramway, qui remplaceront les bus 9 et 29.

Le tram 16, qui relie aujourd'hui Moillesulaz à Cornavin en passant par les Rues-Basses, poursuivra jusqu'à Forumeyrin et Gravière.

Un nouveau tram 15 viendra de la route des Acacias et de Plainpalais pour desservir l'axe Cornavin-Meyrin jusqu'au CERN.

Ces deux lignes circuleront en alternance. Entre Meyrin et Cornavin, les voyageurs disposeront ainsi d'un tramway toutes les 3 minutes $\frac{3}{4}$.

Séance d'information

Une séance d'information aux riverains, organisée par le DAEL, ouverte à toutes les personnes intéressées, aura lieu le jeudi 18 septembre à 20h à la Salle des Avanchets.

Service des sports

Piscine couverte du Lignon

Horaires des ouvertures au public

Du lundi 8 septembre 2003 au vendredi 7 mai 2004

Lundi		11h00-13h30	16h30-20h30 *
Mardi	09h30-11h30 *	11h30-13h30	16h30-20h30 *
Mercredi	09h30-12h00 *	12h00-20h30	
Jeudi	09h30-11h30 *	11h30-13h30	16h30-20h30 *
Vendredi		09h30-13h30	16h30-20h30 *
Samedi, dimanche		09h30-17h00	

Bassin 25m x 16m.

* bassin séparé dans le sens de la largeur (disponible 16m x 12m)

Ecole de tennis

Période du 10.09.2003 au 29.05.03
Cours le mercredi, aux tennis de Vernier et Aïre, écoles des Ranches, d'Avanchet-Jura et de Balaxert.

CHF 350.- par enfant, y.c. abonnement saison été 2004 (court extérieur)

Renseignements :

tennis d'Aïre, tél. 022 796 21 98

tennis de Vernier, tél. 022 341 25 15.

Ecole de badminton

Période du 10.09.03 au 17.12.03

Le mercredi au tennis d'Aïre.

CHF 56.- par enfant.

Renseignements :

tennis d'Aïre, tél. 022 796 21 98

Service de la culture et de l'information

Noces d'or et de diamant

Nos Autorités communales souhaitent honorer les couples qui célèbrent leurs nocés d'or ou de diamant en 2003.

Nous vous invitons donc à signaler au service de la culture et de l'information de la commune de Vernier, tél. 022 306 07 80, les couples

fêtant leur 50 ou 60 ans de mariage. Ils seront ainsi conviés à une petite réception en fin d'année.

Nous précisons que le lieu du mariage n'entre pas en considération et que les couples doivent être domiciliés sur la commune.

Actualités Vernier

Nous vous rendons attentifs au fait que les dates de parution et de remise des textes des journaux des mois d'octobre et novembre 2003 ont été modifiées comme suit :

Journal d'octobre

Remise des textes 15 septembre

Parution semaine du 6 octobre

Journal de novembre

Remise des textes 13 octobre

Parution semaine du 3 novembre



Récupération

Ramassages ménagers

Déchets encombrants

Mardi 7 octobre 2003

Déchets métalliques

Jeudi 9 octobre 2003

Déchets valorisés

Dans les immeubles équipés du système de containers différenciés

PET	lundi et mercredi
PAPIER	lundi et jeudi
VERRE	jeudi
ORGANIQUES	mardi

Attention :

Selon la loi en vigueur, tous les appareils électriques et électroniques tels que cuisinières, TV, ordinateurs, etc., doivent être rapportés dans les points de vente.

Depuis le 1^{er} janvier 2003, la « vignette frigo » n'existe plus. Les réfrigérateurs et congélateurs doivent désormais également être rapportés dans les points de vente.



Renseignements :

Centre d'entretien de Vernier,
tél. 022 306 07 00.

De nouvelles bennes sont arrivées

Les bennes à papier et à verre des 12 places de tri de la commune ont été changées.

Trop vétustes elles ont laissé la place à de nouvelles bennes moins bruyantes et mieux sécurisées au niveau de l'évacuation et du transport.

Sur chaque place de tri, un container supplémentaire pour la récupération de l'alu et du fer blanc a été installé, remplaçant les casiers qui se trouvaient derrière les anciennes bennes à verre, peu pratiques et difficiles d'accès.

En revanche, ces nouvelles bennes ne possèdent pas de récipient pour la récupération des piles. C'est pour cela

que nous vous demandons désormais de les ramener directement dans les points de vente.

Plus que jamais nous avons besoin de vous pour continuer nos efforts en faveur de l'environnement et atteindre notre objectif de 40% de déchets valorisés.



Bibliothèques communales

Nous vous proposons pour cet automne

> **La reine des pluies**, de Katherine Scholes



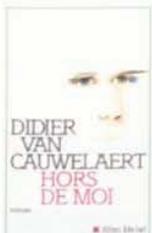
Retour aux origines pour Kate, jeune femme qui a grandi en Australie, afin de découvrir la vérité sur la mort de ses parents assassinés 16 ans plus tôt alors qu'ils étaient missionnaires en Tanzanie.

> **Post-mortem** : lettre à un père fasciste, de Carlos Bauverd.



Un homme parvenu au milieu de sa vie enterre son père qui fut, dans la Suisse des années 30 et 40 un nazi notoire. Emouvant récit autobiographique.

> **Hors de moi**, de Didier van Cauwelaert



Martin Harris est victime d'un accident qui l'entraîne dans un coma prolongé. Lorsqu'il en sort et qu'il réintègre son appartement, un autre Martin Harris a pris sa place...

> **Le paradis – un peu plus loin**, de Mario Vargas Llosa

Le récit des vies parallèles de **Flora Tristan** et de son petit-fils, **Paul Gauguin**, met en scène la quête du bonheur



absolu de deux figures capitales : la première agitatrice et féministe française et le grand maître du fauvisme. 2003 marque le bicentenaire de la naissance de Flora Tristan et le centenaire de la mort de Gauguin.

> **Vacances indiennes**, de William Sutcliffe



Satire décapante de la société anglaise et pastiche du roman d'initiation où deux baroudeurs du dimanche accumulent les déboires lors d'un voyage en Inde...

> **Devine qui vient mourir ce soir ?**, de Ben Elton

Polar-comédie tout en cynisme. Un « Loft story » à l'anglaise avec crime en direct : le 27^e jour un des dix candidats est assassiné devant des millions de téléspectateurs...



> **Au pays des Bayous**, de Maurice Denuzière

Premier tome d'une fresque historique sur l'épopée coloniale française en **Louisiane**.



> **La Compagnie**, de Robert Littell

Le grand roman de la **C.I.A.** Toute son histoire depuis sa création jusqu'à nos jours.



> **Jack l'éventreur** : affaire classée, de Patricia Cornwell

Après avoir mis en piste les plus fins enquêteurs et experts en médecine légale, l'auteur nous livre les résultats de son enquête sur la véritable identité du célèbre meurtrier.



Et bien d'autres titres encore...

■ **Avanchet**, dans la galerie marchande, tél. 022 797 05 55

Lundi 15h45-19h45

Mardi 14h-18h

Mercredi 14h-18h

Vendredi 14h-18h

Samedi 10h-12h

■ **Châtelaine**, av. de Châtelaine 83 A tél. 022 797 16 82

Lundi 14h-18h

Mardi 14h-18h

Mercredi 9h-12h et 14h-18h

Jeudi 14h-18h

■ **Vernier**, rue du Village 57-59 tél. 022 341 04 91

Lundi 14h-18h

Mardi 16h-20h

Mercredi 14h-18h

Jeudi 14h-18h

Samedi 10h-12h

Restaurants scolaires

Ça bouge du 6 au 10 octobre 2003

Des livres pour les plus jeunes

> **Comment survivre quand on est une fille** et **Comment survivre quand on est un garçon**

De E. Rigon et B. Costa Prades, Albin Michel Jeunesse, **dès 10 ans**

Deux guides pratiques pour les pré-ados.

Toutes les petites an-



goisses du quotidien sont abordées avec humour et simplicité : les complexes, les bouleversements du corps, les relations avec les parents, etc.

> **Moi, bagarreur ?**

De Robert Scouvar, Collection Les Péchés mignons, Ed. de la Martinière, **dès 5 ans**



Ce qui est bien à la récré, c'est qu'on peut se bagarrer. Et si quelqu'un crie « Voilà Oscar ! », tout le monde se sauve dare-dare... Le problème, c'est qu'Oscar n'a plus un seul copain !



Cette collection est un clin d'œil à tous les gourmands, râleurs, jaloux, menteurs de la Terre, qui se reconnaîtront sans peine dans cette série de petits portraits. Autres titres :

> **Moi Pipelette, Moi rôleur...**

Les enfants trouveront aussi dans nos bibliothèques tous les titres utiles pour leur scolarité ainsi que de nombreux romans.

Bonne rentrée à tous !

Une semaine du goût sur le thème « les herbes aromatiques » est organisée en collaboration avec le GIAP, le prestataire DSR et la commune de Vernier.

Les enfants fréquentant les restaurants scolaires de la commune pourront découvrir lors de cette semaine les différentes herbes aromatiques tels que basilic, persil, ciboulette, estra-

gon, thym, romarin... dans les différents menus de la semaine.

Les animatrices du GIAP axeront leurs activités autour de ce thème et organiseront des jeux, des concours (avec des lots aromatiques).

Ce sera une semaine riche en odeur et en goût !

Administration générale

Courrier plus rapide

Le courrier transitant par La Poste est lu par un système électronique de bas en haut.

Afin de faciliter la lecture, et donc permettre un traitement plus perfor-

mant de vos envois, tous les courriers adressés à la Commune de Vernier doivent porter en avant dernière ligne la mention « case postale 520 ».

Ainsi, vos plis parviendront encore plus rapidement dans les divers services de notre administration.

Petites annonces

à votre service gratuitement

Par fax au 022 306 06 21,
par tél. au 022 306 06 20 ou
par e-mail : m.mex@vernier.ch

A vendre

■ Piano droit blanc poli de marque Samick, mod. S-105, long. 150 cm, prof. 50 cm, haut. 106 cm, accordé régulièrement, peu utilisé, CHF 1800.-. Tél. dès 20h au 079 508 65 83.

■ Lits «gigogne» avec sommier (sans matelas), 90 x 190, bois foncé, CHF 100.-; service vaisselle 12 couverts complets Modèle Bavaria (blanc avec motifs bleu/brun), CHF 300.-. Tél. 079 258 03 78.

■ Poussette double de marque Graco, bleue, excellent état, CHF 290.- y compris une housse contre la pluie. Tél. 022 796 94 86.

■ Canapé et fauteuils en velours bleu océan, de marque Ligne Roset. Tél. 022 796 89 44.

«Besoin de vous détendre ? ... De prendre soin de vous ?»
Comment soulager bien des maux de manière naturelle

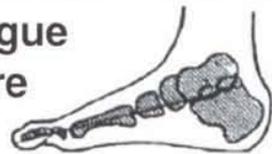
Séverine Marbach

Réflexologie – Reiki

Agréée par l'ASCA

Espace Santé Esclarmonde – 39, av. Frédéric-Soret,
1203 Genève – 079.215.25.71 – s.marbach-reflexo@bluewin.ch

Podologue Pédicure



Lara Branchetti

7, ch. des Coquelicots

1214 Vernier

022 341 01 00

076 527 34 55

Soins pédicureaux
Semelles orthopédiques
Réflexologue, agréée ASCA

Comment vous libérez des loyautés familiales

«Le principe même de la guérison,
c'est d'accepter le changement»

Christine Ricotti-Saez

Kinésiologie – Décodage biologique
(biopsychogénéalogie)

140, rte d'Aire, 1219 Aire – 079.792.50.22

MARTIN Antonio

Technicien en
électroménager

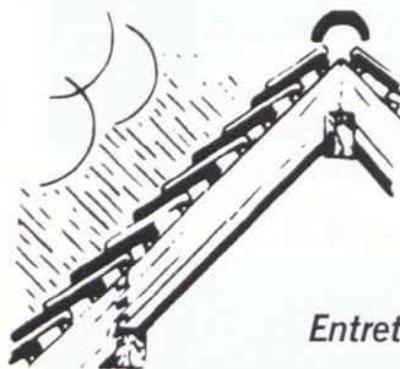


Vente & dépannage
toutes marques

Pas de frais de déplacement
aux habitants de la commune

Tél. 022 / 797 49 92

Natel 079 / 638 73 41



SIMON BORGA

Etanchéité

Couverture

Ferblanterie

Isolation

Entretien toiture

8, chemin des Carpières
1219 Le Lignon

Tél. 022 797 47 87

Fax 022 797 47 26

Actualités Vernier

Tarifs publicitaires

1/12 page	CHF 110.-	1/3 page	CHF 400.-
2/12 page	CHF 220.-	1/2 page	CHF 560.-
1/4 page	CHF 300.-	1 page intérieure	CHF 1000.-
1/4 page couv. int.	CHF 330.-	1 page couv. ext.	CHF 1200.-

Ecole BER Genève

Nouveau: 6^e spécialisée
Classes du CYCLE et
10^e degré préprofessionnel
paramédical ou en
économie

A votre service
depuis 1952

Cours d'appui
Français pour étrangers
Secrétariat *médical*

Centre ville
Petits effectifs

Appelez le 022 340 12 81 - 16, Gutenberg

LIBERAL

Quelques principes pour une politique culturelle communale

PROXIMITÉ, QUALITÉ, INFORMATION, OUVERTURE

Une commune doit pratiquer une politique culturelle de proximité qui réponde aux aspirations de l'ensemble de la population.

Pour autant, cette politique ne doit pas tendre uniquement vers une consommation de la production artistique, mais favoriser une participation active de tous les habitants et en particulier des jeunes, pour lesquels il faut développer une sensibilisation aux diverses facettes de l'art.

Ainsi conviendra-t-il de développer encore une réflexion et une collaboration entre les partenaires dans le domaine artistique (artistes, responsables des sociétés et groupements du secteur culturel, corps enseignant des écoles, bibliothécaires, etc.) et les autorités communales. Cela permettra de définir les actions à envisager pour la législature, afin d'offrir un programme visant l'originalité, la qualité et une complémentarité avec les autres communes du canton, voire de la région genevoise.

Depuis quelques années, la commune de Vernier, sur l'impulsion de ses autorités, s'est engagée dans cette direction. Il ne faut pas relâcher l'effort entrepris en continuant à offrir aux Verniolanes et aux Verniolans des possibilités réelles d'expression artistique et des spectacles de qualité.

Une information soutenue dans le domaine artistique est indispensable si l'on veut atteindre les buts fixés. Cependant, une politique culturelle axée exclusivement sur le public verniolan pourrait engendrer des répercussions néfastes sur la qualité des spectacles, comme le relevait déjà Fulvio Moruzzi en 1981. C'est pourquoi, il faut ouvrir l'offre à un public plus large que les seuls habitants de la commune.

Les autorités communales sont responsables de la sauvegarde du patrimoine. Dans cette optique, il ne faut négliger aucune des formes du patrimoine que nous légueront aux généra-

tions futures (patrimoine naturel, patrimoine construit, archives, etc.). Le conseil administratif et le conseil municipal devront garder à l'esprit cette exigence lorsqu'ils prendront des décisions lors de déclassement de terrains.

Parmi les nombreuses activités culturelles, le groupe libéral estime nécessaire d'associer l'ensemble de la population à une fête populaire.

Ceci constituera un défi que les autorités communales devront relever.

Le groupe libéral imagine deux solutions possibles :

- Recréer une fête annuelle du village de Vernier en associant l'ensemble des sociétés communales;
- Organiser, à l'instar de la Ville de Genève une Fête de la musique dès juin 2004.

Pour le groupe libéral :
Pierre Ronget
2ème vice-président
du Conseil municipal

Echo des clubs d'aînés

35ème Anniversaire du Club des Aînés du Lignon

Le soleil jouait à cache-cache ce mercredi 21 mai, mais tous étaient au rendez-vous, contents de se retrouver. Chacun prend place dans le car et nous voilà en route pour le restaurant Bois-Joly du Crozet, au pied du Jura dans la verdure avec vue sur notre lac et son jet d'eau. Dommage, la chaîne des Alpes est cachée par les nuages, mais ceci n'entame pas la bonne humeur de chacun.

Arrivés au restaurant, nous nous installons dans la grande salle qui nous est réservée. Mme Olivet, au nom du Comité nous souhaite la bienvenue, salue M. Empeyta, Président de la Fédération des Clubs d'Aînés, et les autres invités. Nous portons un toast au 35 ans du Club ! En quelques mots, Mme Olivet nous remémore les activités du Club depuis sa naissance et

souligne son omniprésence au sein du Lignon.

Le repas se déroule, convivial, et tout le monde apprécie la bonne cuisine. Au dessert, voici le moment de fêter l'anniversaire de notre centenaire Monsieur Arm qui est parmi nous. Gâteau avec bougies, cadeau, ban d'honneur et M. Arm souffle ses bougies. Ce dernier, en pleine forme nous dira un poème de mémoire ! Bravo !

Ensuite, le vacherin glacé en pièce montée arrive et bien entendu, nous levons le verre au 35 ans du Club ! Chants, Poèmes, Histoires, quelle chaleureuse et sympathique ambiance...

L'heure du départ arrive, le retour se fera par les Crêtes du Jura pour le

plaisir de tous. Ce fut une très belle journée, marquée par l'amitié et pour certains la solitude a été rompue pour quelques heures. Journée qui laissera un bon souvenir à chacun !

J.K.



■ **Club des aînés d'Avanchet**
Direction collégiale
Rue du Grand-Bay 21
1220 Avanchet
Corresp. : C.P. 141
1211 Genève 28
Tél. 022 796 19 98
Ouverture le mardi
de 14h à 17h30.

■ **Club des aînés de Châtelaine-Balexert**
Mme Yvonne Tornare
Av. de Crozet 39
1219 Châtelaine
Tél. 078 831 50 40
Ouverture les mardi,
mercredi et jeudi
de 14h30 à 17h30.

■ **Club des aînés des Libellules**
Mme Suzanne Maeder
Ch. de l'Usine-à-Gaz 10
1219 Le Lignon
Tél. 022 797 13 97
Ouverture les lundi,
mardi et jeudi de 14h
à 17h30.

■ **Club des aînés du Lignon**
Direction collégiale
Av. du Lignon 50-53
1219 Le Lignon
Tél. 079 767 41 21
Ouverture les mardi et
vendredi de 14h à 17h,
animation principale le
mercredi.

■ **Club des aînés de Vernier-Village**
M. Isaac Nicolier
Ch. de Champ-Claude 6
1214 Vernier
Tél. 022 341 03 48
Réunions les mercredi
et vendredi de 13h30
à 17h.

Les Evaux en juillet et août 2003

Comme chaque année, le centre aéré de notre commune invite les aînés des clubs de Vernier. Depuis 2003, nous avons rendez-vous dans un autre site que celui de Frangy.

Nous nous sommes donc rendus en autocar au magnifique centre des Evaux, anciennement le golf d'Onex. Arrivés sur place nous avons été accueillis chaleureusement et avons ensuite assisté aux différents spectacles organisés de main de maître par les enfants et les moniteurs, auxquels il faut ajouter un loto très réussi.

Le repas de midi a été préparé et servi par les jeunes, tous pleins de prévenance et de gentillesse; on a dîné aux sons de l'accordéon de Madame Dany; des jeux ont été organisés par les anciens et l'on a pu danser tout l'après-midi sur l'herbe, tout comme au bon temps de la « mi-été ».

Ce furent de belles journées et nous sommes rentrés enthousiasmés et pleins de gaîté, espérant, pour l'avenir, qu'il y ait plus de participants.

Un aîné participant

P.S. Il y a lieu de souligner que M. Thierry Apothéloz, notre Maire, était présent aux deux rendez-vous, ainsi que M. Georges Zufferey, conseiller administratif.





Robert Vuillaume SA

4, ch. des Eglantines
1219 Châtelaine

Tél. 022/796 94 50 Fax 022/796 95 33

**MENUISERIE • CHARPENTE
ESCALIERS • COUVERTURE**

Revendeur concessionnaire
EgoKiefer

- Fenêtres PVC - Bois - Bois-métal
- Fenêtres rénovation
- Fenêtres phoniques
- Fenêtres thermiques

Volets aluminium

Portes d'entrée



Givaudan^o

Avec vous à Vernier!



Givaudan Vernier SA • 5 chemin de la Parfumerie • 1214 Vernier
Tel: 022 780 9111 • Fax: 022 780 9150 • www.givaudan.com



Armando Amore
Conseiller à la clientèle

Téléphone +4122 949 01 37
Mobile +41 79 200 70 51
Téléfax +41 22 949 01 51
armando.amore@basler.ch

Bâloise
Assurances

Votre assureur toutes branches à Vernier

- Analyse de portefeuille
- 3ème pilier / rente viagère, prime unique
- Assurance ménage, voiture, PME, bâtiments
- Cpp, 2ème pilier

Agence Générale Genève Rive-Droite
Rue de Lyon 87
Case postale 92
1211 Genève 13
www.baloise.ch

G. SARACINO

GYPSERIE - PEINTURE - PAPIERS-PEINTS



Tél. 022 341 08 43
Fax 022 341 67 72
Natel 079 203 99 62

2A, ch. du Sorbier - 1214 Vernier

Atelier :
46, rue Virginio Malnati - 1217 Meyrin

G. FURCOLO

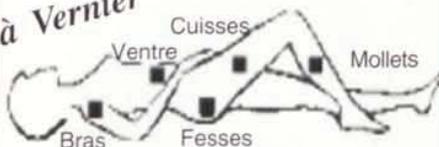
Maçonnerie - Paysagiste
Aménagements extérieurs
Entretien
Clôtures - Piscines



Ch. des Vidollets 41 - 1214 Vernier

Tél. 022 341 18 56 - Fax 022 341 23 21

à Vernier



Institut Phyto-Lyne

Si vous souhaitez amincir vos
jambes, bras, estomac, hanches,
ventre, fesses.

Institut Phyto-Lyne vous propose son
programme personnalisé.
1ère séance gratuite

Av. Louis-Pictet 10b - 3^e - 1214 Vernier
Tél. 022 341 04 61



PARKING ASSURÉ GRATUIT

LE FIT SYMPA !!!

OUVERT 7 JOURS / 7

ABONNEMENT 12 MOIS

dès CHF 589.-

TOUTES HEURES
TOUTES PRESTATIONS

APEVV

Démarrage du Pédibus dans notre village

Ca y est, cette fois c'est officiel, le Pédibus va voir le jour dans le village de Vernier. Grâce à l'engagement d'une quinzaine de parents qui se sont inscrits comme bénévoles, suite à notre conférence du 3 juin dernier, nous avons le plaisir de vous annoncer l'inauguration de deux lignes Pédibus pour le 2 octobre 2003.

Pourquoi le 2 octobre ?

Tout simplement parce que cette date correspond à la journée internationale «à pied à l'école», journée regroupant près de trois millions d'enfants du monde entier dans 24 pays.

Ces deux lignes qui conduiront vos enfants à l'école se distingueront de part leur couleur :

> ligne rouge = quartier du Canada via l'école des Ranches en passant par le chemin des Vidollets et la rue du Village.

> ligne verte = Poussy via l'école de Vernier-Place en passant par le chemin de l'Esplanade.

Nous espérons que ces deux lignes ne soient pas les dernières et que de nouveaux parents-bénévoles se joindront à nous afin de pouvoir desservir des quartiers qui ne se trouvent pas sur les trajets des deux premières lignes.

Nous tenons aussi à remercier la Commune de Vernier pour sa contribution

au démarrage du Pédibus et pour son engagement quant à l'amélioration de la sécurité sur les chemins d'école.

En effet, qui dit Pédibus dit également sécurité. Nous ne pourrions pas continuellement emprunter des chemins qui sont dangereux et les autorités l'ont bien compris.

Nous avons déjà pu remarquer certains changements au niveau de la signalisation dans la rue du Village.

Pour le 2 octobre, deux cortèges suivant le trajet des lignes Pédibus, se rejoindront dans le préau de l'école des Ranches. Ces cortèges seront conduits par les membres du Conseil Administratif, quelques Conseillers Municipaux, ainsi que M. Jacky Lager, chanteur pour enfants. Nous sommes également dans l'attente d'une réponse de M. Charles Beer, Président de l'Instruction Publique. Après l'arrivée à bon port des bus, une petite partie officielle se tiendra avec diverses allocutions avant de se retrouver tous autour d'un café / croissants. Les élèves et les enseignants des écoles du village seront bien entendus de la fête. Chaque enfant se rendra à l'école comme tous les autres jours. Vous

recevrez une invitation à cette manifestation par le biais des enseignants.

Sachez aussi que vous pourrez retrouver sur les panneaux d'arrêt Pédibus les noms des personnes de contact de chaque quartier d'où part une ligne. N'hésitez pas à les contacter pour des renseignements ou tout simplement si vous désirez vous inscrire en tant que bénévoles.

Que dire de plus à part que nous espérons que cette expérience fera naître d'autres Pédibus dans la Commune et que nous restons à la disposition de tous et toutes pour de plus amples informations.

*Merci à tous
pour votre soutien et
bon vent au Pédibus*

Rock'n'roll acrobatique

Le BC SWING en collaboration avec le Service des Sports de la Commune de Vernier vous propose des cours de Rock'n'roll acrobatique.

Dès le 1^{er} septembre et pendant un mois :

Initiation gratuite pour les enfants de 7 à 12 ans

A la salle de rythmique III de l'école du Lignon III de 18h30 à 20h.

Renseignements :
076 543 32 44 et
www.bcswing.com



Paroisse de l'Epiphanie

Kermesse

20 et 21 septembre 2003 - Salle des fêtes du Lignon

Samedi 20

- > 8h Super Marché aux légumes et fleurs, au centre commercial du Lignon, avec la participation des Magasins du monde
 - > 16h Ouverture des stands : confitures maison, pâtisseries, bric-à-brac, stand de fleurs, bouquinerie, superbe margotton, jeux pour enfants, jeu «le parapentiste». Restauration.
 - > dès 18h Animation avec l'orchestre réputé les HAPPY SWINGERS. Présentation de costumes maghrébins sous la direction de Nassira FELLAH
- > Dès 21h bar des jeunes et karaoké "Nights of Dance" animé par les "BARJON BROTHERS".

Dimanche 21

- > 11h Messe communautaire (salle des fêtes) animée par la chorale africaine UBUNTU du Burundi.
- > 12h15 Apéritif et animation avec la chorale L'ETOILE DES NEIGES de Savoie
- > 12h45 Repas communautaire
- > 14h Animations :

avec le Disc jockey Cédric GERWER, l'école de cirque pour enfants "LES ACROBATS" direction Lucien THAON et le groupe de danse TWIST'N ROCK de Meyrin.

- > 18h Clôture

Paroisse Protestante de Vernier

La traditionnelle fête paroissiale aura lieu les 4 et 5 octobre 2003.

Club athlétique de Vernier

*Société de gymnastique pour garçons et filles
vous propose ses cours pour la saison 2003-2004*

Athlétisme

De 7 à 9 ans, lundi de 17h à 18h30
Dès 14 ans, lundi de 18h30 à 20h
De 10 à 13 ans, jeudi de 17h30 à 19h
Dès 14 ans, jeudi de 19h à 20h30
Ecole de Vernier-Place

Gymnastique générale

Parents-enfants, lundi de 16h30 à
17h15 et de 17h15 à 18h.

Gym enfantine (4-6 ans), vendredi de
17h à 18h30.
Ecole des Ranches.

Les inscriptions ont lieu sur place aux
heures des cours, avec les parents.

Renseignements :

Parents-enfants, tél. 022 341 56 06
Enfantine, tél. 022 341 20 07
Athlétisme, tél. 022 341 54 14

Bourse aux vêtements

Ouvert tous les mardis de 14h à 17h et
le 1er mardi du mois de 14h à 19h.
Fermé pendant les vacances scolaires.

Adresse :
sous-sol de l'école de Vernier-Place.

A la **MACAV**

Jusqu'au 4 octobre 2003

Clara Betrisey

«Dans mon univers», patchwork

Profitez de nos taux hypothécaires attractifs!



Appelez-nous, nous sommes à votre
disposition pour une offre gratuite !

022 930 91 91

du lundi au vendredi

08.30-12.00

14.00-17.30

Banque Raiffeisen Genève Ouest

Agence de Vernier

Ch. Champ-Claude 1
1214 Vernier



AIVV

Association des intérêts
de Vernier-Village
Case postale 434 - 1214 Vernier

On a un bien joli village



Descendre au cimetière ?



Maman ! Pipi !



Vade-mecum du promeneur

Avec tout ce qu'il faut, ou presque. Mais un promeneur nous dit d'un petit air moqueur : Où sont vos toilettes publiques, présentement ?

Des toilettes ! Il doit bien y en avoir puisqu'on ne voit personne faire pipi dans la rue. Quoique du côté de Vernier-Place la question se pose : où aller pour...

Vers l'ancienne Mairie ? Vers l'actuelle ? Descendre au Cimetière ? Dans le parc, derrière un buisson pendant que Madame attend sur un banc ?

Alors c'est le parcours du combattant, la ruée dans la rue du Village pour s'effondrer sur la cuvette – sans siège – des toilettes de la petite école. Simple mais propre.

Le visiteur qui dispose d'assez de... retenue peut espérer se payer Chauvet-Lullin : là, derrière un grand portail, le « p'tit coin ». Se renseigner auparavant afin de ne pas rater l'entrée !

Le tour des popotes est terminé. Une dernière précaution au terminus du bus : deux portes vert espérance s'offrent. Celle de gauche n'a pas de poignée. Sans doute une distraction de l'installateur. Sur celle de droite, un machin en forme de distributeur de pilules. Une serrure codée ?

Maman! Pipi ! Mon rouleau de papier contre un marteau-hache !

Vite, le portable ! Allô, la Mairie, les TPG ! Je suis à Vernier-Village au terminus du 6 ! Le code d'entrée des toilettes, c'est quoi ?

Le Comité de l'AIVV



Dans le parc, derrière un buisson...



Simple, mais propre



Derrière un grand portail

L'Avenir accordéoniste de Châtelaine

Historique

(Tiré des archives de l'Avenir accordéoniste de Châtelaine).

Le 26 décembre 1934, une société d'accordéonistes est fondée à Châtelaine, par M. Gustave PERNET et M. César BOURQUIN, sous le nom de « Société accordéoniste mixte de Châtelaine-Genève ». M. PERNET, premier président, occupe cette fonction jusqu'en 1954.

Quant à M. BOURQUIN, il forme, en qualité de directeur, les premiers élèves et dirige un groupe d'une dizaine d'exécutants. Il assure cette fonction durant près de 6 mois et est remplacé dès la rentrée scolaire de 1935 par un jeune professeur, M. Fernand LACROIX (note : de nos jours, musicien, pédagogue très connu dans le milieu accordéoniste dans le monde entier). Les premiers statuts sont adoptés en 1935.

Cette même année est marquée par la fondation d'une seconde société d'accordéonistes à Châtelaine : « le Progrès ». La rivalité entre les deux

sociétés est certaine et l'on raconte que le soir, les membres des comités respectifs allaient faire du porte à porte afin de trouver de nouveaux membres. (A suivre...)

Souvenirs actuels

Au début de juin, ont eu lieu nos examens de musique et de solfège. Un grand BRAVO à tous les élèves suivants qui sont brillamment passé à « l'année du dessus » :

ASSAF Nadia, BOSSI Magali, BOSSI Natacha, CASEIRO Diana, CONIDI Sarino, CONSTENLA José-Antonio, CONSTENLA Natalia, DONNET Noémie, DULAC Cynthia, FERREIRA Elsa, FISCHER Eva, GAY Florence, GREZET Mathilde, LOUREIRO Marlène, MARCAL Katia, PANTELIC Ivan, PICCOT Isabelle, RIEDWEG Damien, SALVAGNI Stella, SEEGER Floriane, VEUTHEY Mathilde, VOUILLAMOZ Sarah.

Le 22 juin, deux concerts étaient donnés à l'occasion de la Fête de la

Musique de Genève :

Le Duo Baïana Split s'est produit pendant les brunchs des salons du Palais de l'Athénée, et l'ensemble Cadenza Baïana a proposé un programme de musique baroque à l'Auditoire Calvin.

Le 27 juin, les Juniors de l'Avenir ont joué pour la Fête des Promotions de Vernier.

Présidence, direction école

Sylvie BOSSI-PAHUD
tél. 022 782 05 89
sbophd@bluewin.ch

Direction des orchestres

Daniel CLOUX
tél. 021 825 40 09 ou
tél. 078 744 50 71
dany.cloux@bluewin.ch

Amies Gym Echo de Vernier

De Châtelaine

Rejoignez cette petite société de gym dames, à la salle de gymnastique de l'école des Libellules, le mardi de 20h30 à 22h.

Cotisation annuelle : CHF 75.-.

Renseignements : Eveline Berdoz, présidente, tél. 022 797 04 20, natel 079 467 82 80

ou sur place lors des leçons.

3 leçons d'essai offertes !

Vous désirez chanter, lisez ce qui suit

Après vos enfants, c'est au tour de notre chœur de l'Echo de Vernier de faire sa rentrée.

Les répétitions ont lieu dès le 4 septembre 2003, tous les jeudis à l'Ecole des Ranches, rte de Peney à Vernier et un samedi matin par mois.

Nous vous attendons nombreux pour participer à notre plaisir de chanter

ensemble avec un nouveau programme, une messe de Vierge que nous interpréterons lors d'un prochain concert.

Si vous êtes intéressés, vous pouvez contacter soit Madeleine Gasser au 022 783 00 92 ou Josselyne Estoppey au 022 782 52 33.

Aux Amis de Canal 29

Tout d'abord nous voudrions remercier toutes celles et tous ceux qui nous adressent des petits mots d'encouragements au hasard des rencontres ou du courrier, cela représente une source de motivation supplémentaire pour continuer à œuvrer et à vous informer.

Nous voudrions aussi nous excuser pour le feuilletton : nous avons pris du retard, mais vous le retrouverez très bientôt, car vous avez été nombreux à nous réclamer la suite.

En ces jours de « rentrée », nous voudrions vous apporter, ou vous préciser, quelques informations :

> Lors des émissions en direct, vous avez pu remarquer que le décor ne varie pas, en effet notre « déménagement interne » a pris passablement de retard, mais vous retrouverez bientôt le plateau tel que vous aviez pris l'habitude de le voir.

> Pour le Journal à l'Écran : n'oubliez pas que toutes les informations que vous voudriez faire passer à l'adresse des Verniolans nous sont fort utiles et précieuses; vous pouvez nous les faire parvenir sous plis ou par e-mail suffisamment à l'avance pour que nous

puissions les mettre en forme. Et si vous avez un logo de votre association ou une photo, cela ne pourra qu'agrémenter votre annonce. En plus c'est gratuit ! Alors sachez en profiter.

> Pour les reportages : nous pouvons présenter votre association ainsi que vos activités à nos spectateurs. Contactez-nous, nous sommes à votre écoute et à votre disposition. Et cela aussi est gratuit alors profitez-en sans modération.

> Pour le Concours : chaque premier mercredi du mois une nouvelle photo vous est proposée, les deux questions sont toujours les mêmes : Où suis-je ? – Que suis-je ? Tout le monde peut participer et vous avez jusqu'à la fin du mois en cours pour nous faire parvenir les deux réponses (impératif) par courrier (n'oubliez pas d'indiquer vos coordonnées pour que nous puissions vous faire parvenir vos lots). La photo vous est présentée lors des émissions et figure également sur notre Journal à l'écran; d'autre part un indice vous est proposé lors de l'avant dernière semaine, mais seulement pendant les émissions.

> Pour être membre : la cotisation est de CHF 50.-/année par personne ou

par association.

> Pour faire un don : notre CCP vous est largement ouvert, et chaque centime est le bienvenu.

> Pour donner «un coup de main» : ils sont fort appréciés, et peuvent être actifs : en direct ou lors de reportages (vous pouvez nous prêter votre œil derrière une caméra), lors de déménagements (là, ce sont vos bras qui nous intéressent), nous créer un site Internet (là, ce sont vos méninges qui sont requises), etc.; ou passifs et là ce sont vos propres images qui nous intéressent.

> Nous pouvons également vous montrer qu'il n'est pas si difficile que ça de tenir une caméra ou de faire du montage. Profitez-en nous sommes à votre disposition.

CANAL 29 c'est chaque mercredi une émission en direct dès 20h, rediffusée le samedi entre 14h et 18h; sur le canal S 07 (147,1875 mghz) de votre téléviseur.

CANAL 29 – Case Postale 21 – 1216 Cointrin.

Tél., fax, répondeur 022 796 36 43, canal29@bluewin.ch

CCP 12-16153-0

Association suisse de Kung Fu Tao Lung

Cours de kung fu

le mardi et le jeudi,
juniors 8-14 ans de 18h30 à 20h,
adultes de 20h à 21h30,
cycle du Renard,
salle de gymnastique III.

Renseignements :

Tél. 079 679 40 85,

tél. 022 782 41 12,

tél. 079 630 04 85

E-mail : askftl@yahoo.com

Site Internet : www.askftl.com

Samaritains de Vernier

Les samaritains de la commune de Vernier organisent

un don du sang

le mercredi 22 octobre 2003

de 16h à 19h30

à l'école de Vernier-Place

Théâtre de Vernier

Votre troupe communale vous propose du 5 au 26 mars 2004, aux Ranches : « Arsenic et vieilles dentelles » de Joseph Kesselring

Oui, vous avez bien lu ! Nous vous proposons, pour le printemps prochain, un spectacle fort différent de nos dernières productions.

Le Shakespeare que nous avons joué en mars de cette année a été, si l'on veut croire l'avis de la grande majorité de nos spectateurs, une belle réussite artistique. Ce jugement flatteur est souvent un paravent derrière lequel se cachent des soucis de trésorerie. Eh bien, de ce côté-là, nous nous en sommes sortis ! Oh, tout juste, mais quand même ! Si nous avons « tourné », nous le devons à tous les habitants de Vernier qui nous ont soutenus par leur présence, aux facilités

que nos autorités communales accordent aux sociétés locales, à la générosité de membres de soutien, à nos annonceurs et à tous nos amis qui sont venus assister à l'une ou l'autre de nos représentations. Un grand merci à tous !

Or donc, après Shakespeare, Dürrenmatt, Marivaux, Pirandello et Goldoni, et tout en restant dans la lignée des grands classiques, nous préparons la pièce de Joseph Kesselring qui est un des grands sommets du genre « énigmes et aventures ».

Nous avons pu réunir un ensemble de plus de douze comédiens qui, sous la

professionnelle direction de Stéphane Guex-Pierre, vont faire revivre l'incroyable histoire des soeurs Brewster, ces adorables vieilles dames qui empilent les cadavres au fond de leur cave !

Nous vous en reparlerons dans les mois qui viennent afin de vous mettre en condition pour savourer ce délicieux petit « vin de prunelles » qui est leur grande spécialité !

Votre « théâtre de Vernier »
Albert Morard

Pour tout renseignement,
contactez A. Morard,
tél. 022 734 39 64

400^{ème} de l'Escalade aux Avanchets

Vu la réussite de ce 400^{ème}, les écoliers et les enseignants de la cité s'associent à l'APECA (Association des parents d'élèves) afin de remercier les commerçants du Centre Commercial des Avanchets, ainsi que la Mairie de Vernier, pour nous avoir donné la possibilité, avec leurs dons, d'offrir aux enfants une marmite géante et bien

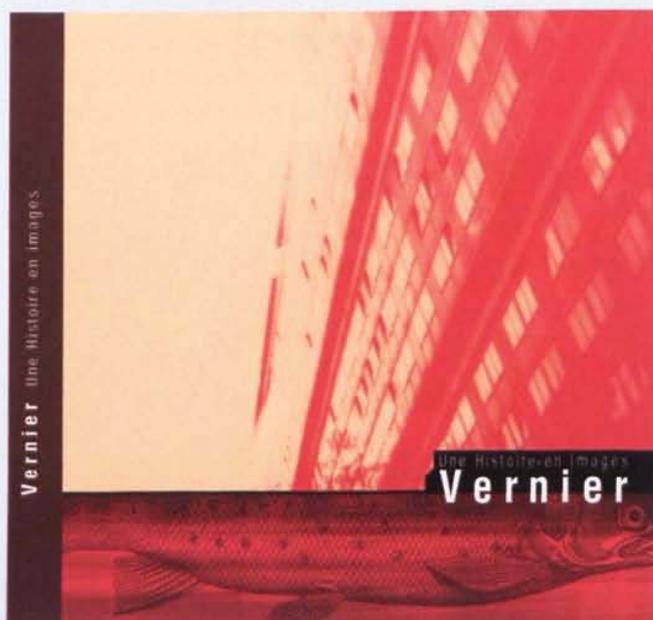


remplie qui a fait la joie des petits et des grands. Malgré le froid, ce 400^{ème} anniversaire restera une journée inoubliable dans leur mémoire.

Encore un grand merci à :
Tabac, Cordonnerie, BGI Imprimerie, Cogerim, Mairie de Vernier, Couturière, Pharmacie, Pick Pay, Ventilation, Paradoxe, Coiffeur.

Une Histoire en images

Dans une commune en mutation permanente, les vestiges d'un passé proche ou lointain s'estompent rapidement. Ici, la cité a remplacé les champs, là, le centre commercial a pris la place du château, plus loin, le carrefour a recouvert la croisée des chemins. Parfois, heureusement, l'image est là pour raviver le souvenir ou faire découvrir l'emplacement transformé, l'événement oublié, le personnage escamoté. C'est le but de l'exposition «Vernier – Une Histoire en images»: révéler aux plus jeunes et rappeler aux plus anciens les contours d'un environnement – au sens le plus large du terme – aujourd'hui disparu ou totalement modifié. A travers plus de 350 images et reproductions d'objets et de documents, l'exposition «Vernier – Une Histoire en images» vous propose une balade illustrée qui vous dévoilera le visage – et les transformations – de la commune.



Commandez le livre de l'exposition au prix de souscription de CHF 37.- l'exemplaire, jusqu'au 8 novembre (CHF 45.- ensuite).

Adressez ce bulletin de commande à la

Commune de Vernier

Service de la culture et de l'information

Case postale 520

1214 Vernier

Les livres commandés pourront être retirés, contre paiement, à la réception de la Mairie de Vernier (9, rue du Village), dès le vendredi 26 septembre.

Le prix de souscription est réservé aux habitant-e-s, de la commune de Vernier.

Nom, prénom :

Adresse :

Nombre d'exemplaires :